



Elettra Sincrotrone Trieste

Da: Coordinatore Generale
A: Dipendenti e Collaboratori

Trieste, 23 dicembre 2025

Circolare 06/2025

Oggetto: Misure di sicurezza durante le attività di cantiere

English text follows after signature line

Gentili colleghe e colleghi,

nell'ambito delle attività di cantiere attualmente in corso, che prevedono operazioni di movimentazione di materiali e mezzi, si rende necessario interdire temporaneamente alcuni passaggi pedonali e veicolari all'interno del sito.

Si richiama innanzitutto l'attenzione sull'importanza che tutte le interdizioni vengano comunicate ai dipendenti con adeguato anticipo e in modo chiaro e puntuale, indicando con precisione le aree interessate e la durata delle limitazioni. Una comunicazione tempestiva e accurata è condizione essenziale per garantire la sicurezza di tutti e una corretta organizzazione delle attività lavorative.

Al tempo stesso, si chiede a tutto il personale di attenersi scrupolosamente alle indicazioni fornite e di non tentare in alcun caso di attraversare aree interdette, anche se il passaggio dovesse apparire momentaneamente libero. Il mancato rispetto delle interdizioni può infatti esporre le persone a situazioni di pericolo e creare criticità operative e di responsabilità per la ditta incaricata dei lavori.

La collaborazione di tutte e tutti è fondamentale per garantire lo svolgimento delle attività in condizioni di sicurezza.

Cordiali saluti

Ing. Michele Svandriik
Coordinatore Generale

Elettra - Sincrotrone Trieste S.C.p.A.

S.S. 14 Km 163,5 in Area Science Park
34149 Basovizza, Trieste, Italy
T. +39 040 37581
F. +39 040 938 0903

P.IVA e C.F. IT00697920320
Cap. Soc. € 49.969.980,45 i.v.
PEC: sincrotrone.trieste.elettra@legalmail.it
www.elettra.eu

Iscritta al Registro delle Imprese di Trieste
Società di interesse nazionale
ai sensi dell'art. 10, comma 4,
L. 19 ottobre 1999 n. 370





Elettra Sincrotrone Trieste

From: General Coordinator
To: Employees and Collaborators

Trieste, 23 December 2025

Circular letter 06/2025

Subject: Safety measures during construction activities

Dear colleagues,

as part of the construction activities currently underway, which involve the handling and movement of materials and vehicles, it is necessary to temporarily restrict access to certain pedestrian and vehicular routes within the site.

First and foremost, attention is drawn to the importance of ensuring that all restrictions are communicated to staff well in advance and in a clear and timely manner, precisely indicating the areas concerned and the duration of the limitations. Prompt and accurate communication is an essential condition for guaranteeing everyone's safety and for the proper organisation of work activities.

At the same time, all personnel are asked to strictly comply with the instructions provided and, under no circumstances, to attempt to cross restricted areas, even if access may appear momentarily unobstructed. Failure to comply with the restrictions may expose individuals to hazardous situations and create operational and liability issues for the company carrying out the works.

The cooperation of everyone is essential to ensure that activities are carried out under safe conditions.

Kind regards

Ing. Michele Svandrik
General Manager

Elettra - Sincrotrone Trieste S.C.p.A.

S.S. 14 Km 163,5 in Area Science Park
34149 Basovizza, Trieste, Italy
T. +39 040 37581
F. +39 040 938 0903

P.IVA e C.F. IT00697920320
Cap. Soc. € 49.969.980,45 i.v.
PEC: sincrotrone.trieste.elettra@legalmail.it
www.elettra.eu

Iscritta al Registro delle Imprese di Trieste
Società di interesse nazionale
ai sensi dell'art. 10, comma 4,
L. 19 ottobre 1999 n. 370